

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

## ZMLUVNÉ STRANY:

NÁZOV: **Media RTVS, s.r.o.**  
SÍDLO: Mýtna I, 817 55 Bratislava  
IČO: 35967871  
IČ DPH: SK 2022100817  
REGISTRÁCIA: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sro, v.č. 38558/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, č. ú.: 2626106711/1100  
IBAN: SK60 1100 0000 0026 2610 6711  
ZASTÚPENÁ: Miriam Kittler, konateľ

(ďalej len "Media RTVS")

a

NÁZOV: **Obec Terchová**  
SÍDLO: Sv. Cyrila a Metoda 96, 013 06 Terchová  
IČO: 00321 699  
DIČ: 2020677626  
IČ DPH: nie je platca DPH  
Bankové spojenie: SLSP, a.s. Žilina, č.ú. 5130354141/0900  
IBAN: SK17 0900 0000 0051 3035 4141  
ZASTÚPENÁ: Jozef Dávidík, starosta obce Terchová

(ďalej len „Obec Terchová“)

## Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného jednanía a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

## I.

### Úvodné ustanovenie

1.1. **Obec Terchová**, ako organizátor a odborný garant kultúrneho a spoločenského podujatia „**JÁNOŠÍKOVE DNI**“, ktoré je určené pre širokú divácku verejnosť a **Media RTVS, s.r.o.**, ako obchodná spoločnosť, ktorá je na základe Komisionárskej zmluvy uzatvorenej medzi Media RTVS, s.r.o. a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej len „RTVS“) výhradným predajcom reklamného času televíznych a rozhlasových programových služieb RTVS, uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“).

## II.

### Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím reklamného vysielania – **mediálnej komerčnej komunikácie** (ďalej len „**MKK**“) pre **Obec Terchová** pri podpore kultúrneho podujatia „**JÁNOŠÍKOVÉ DNI**“, ktoré sa koná v termíne od 31.7.2024 – 4.8.2024 v Terchovej, zo strany Media RTVS prostredníctvom televíznych

programových služieb RTVS – JEDNOTKA, DVOJKA a rozhlasových programových služieb RTVS - Rádio Slovensko a Rádio Regina (celoplošné vysielanie), za čo sa **Obec Terchová** zaväzuje zrealizovať úhradu za poskytnutú mediálnu komerčnú komunikáciu.

### III. Plnenia zmluvných strán

#### 3.1. Media RTVS sa zaväzuje:

3.1.1. zabezpečiť pre **Obec Terchová** realizáciu MKK na programových službách RTVS, ktoré pozostáva:

- a) 8x 15“ reklamný spot na televíznej programovej službe JEDNOTKA,
- b) 12x 15“ reklamný spot na televíznej programovej službe DVOJKA,
- c) 5x 30“ reklamný spot na rozhlasovej programovej službe Rádio SLOVENSKO,
- d) 10x 30“ reklamný spot na rozhlasovej programovej službe Rádio REGINA (celoplošné vysielanie),

ktorých obsah bude zameraný na propagáciu podujatia „**JÁNOŠÍKOVÉ DNI**“ s uvedením maximálne päť komerčných partnerov.

3.1.2. MKK poskytnúť v termíne od **15.07.2024 do 31.07.2024**.

3.1.3. MKK poskytnúť v súlade so schváleným mediaplánom (Obchodná zmluva) vypracovaným zo strany Media RTVS, ktorý musí byť vopred odsúhlasený podpisom zo strany **Obec Terchová** a to najneskôr 5 pracovných dní pred prvým plánovaným termínom vysielania a doručený prostredníctvom pošty, e-mailu alebo inou vopred dohodnutou formou na adresu Media RTVS. Obchodná zmluva je predmetom dodatku vo forme prílohy k tejto zmluve.

3.1.4. MKK poskytnúť v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré sú zverejnené na webovej stránke [www.mediartvs.sk](http://www.mediartvs.sk), pre vysielanie reklamy na programových službách RTVS platnými v čase podpisu tejto zmluvy.

3.1.5. na výpočet ceny MKK použiť Cenník reklamného vysielania RTVS platného v čase zadania jednotlivých čiastkových objednávok špecifikovanej v Čl. V.

3.1.6. Media RTVS si vyhradzuje právo neodvysielat' MKK v prípade programových zmien alebo z technických dôvodov a **Obec Terchová** nemá nárok žiadať akúkoľvek kompenzáciu za neodvysielanie MKK. V takom prípade bude Media RTVS fakturovať sumu len za skutočne odvysielanú MKK. Media RTVS má právo korekcie na zmenu frekvencie alebo jednotlivých časov vysielania MKK, to všetko podľa možností a schopností RTVS ako vysielateľa, spôsobom a za podmienok, ktorý je najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.

#### 3.2. Obec Terchová sa zaväzuje:

3.2.1. objednať v zmysle tejto Zmluvy u Media RTVS MKK na programových službách RTVS v rozsahu 5.606,25 € bez DPH /ďalej aj ako garantovaný objem/.

3.2.2. doručiť do Media RTVS podklady potrebné pre zhotovenie mediaplánu na MKK na programových službách RTVS za účelom vypracovania Obchodnej zmluvy a následnej realizácie jej obsahu.

3.2.3. doručiť **televízny reklamný spot** elektronicky nahraný STEREO vo formáte 16:9 v HD kvalite a doručiť **rozhlasový reklamný spot** e-mailom (resp. na dátovom nosiči CD) vo formáte \*.wav alebo \*.mp3 (max. 8 MB na jeden e-mail) alebo na DAT kazete (v zmysle technických podmienok Media RTVS určených pre zaradenie komerčných prvkov do vysielania platných pre rok 2024 uverejnených na internetovej stránke [www.mediartvs.sk](http://www.mediartvs.sk)) **minimálne tri pracovné dni** pred prvým plánovaným vysielaním do Media RTVS. Obsah reklamného spotu bude bezprostredne súvisieť s predmetným kultúrnym podujatím. Dodaný reklamný spot musí byť v zodpovedajúcej kvalite reklamného vysielania RTVS v súlade s platnou legislatívou. **Obec Terchová** zodpovedá za zabezpečenie súhlasov autorov a interpretov s použitím a uverejnením ich autorských diel a umeleckých výkonov za účelom podľa tejto zmluvy a taktiež za vysporiadanie s tým súvisiacich finančných nárokov.

3.2.4. zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodania reklamného spotu v požadovanej kvalite a v termíne určenom v bode 3.2.3., nenesie Media RTVS zodpovednosť za jeho neodvysielanie.

3.2.5. uhradiť spoločnosti Media RTVS za poskytnutú MKK v zmysle Čl. V., bod 5.1.2.

#### IV.

##### Všeobecné zmluvné náležitosti

- 4.1. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 4.2. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosti zaslané e-mailom budú považované za doručené, len pokiaľ adresát potvrdí jeho prijatie tiež e-mailom.
- 4.3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne a bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 4.4. Kontaktnou osobou za **Obec Terchová** je **Jozef Dávidík**, tel.:041/5695 138, mobil: 0903 545 005, e-mail: [starosta@terchova.sk](mailto:starosta@terchova.sk) na zastupovanie voči Media RTVS v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.5. Kontaktnou osobou za Media RTVS je **Mgr. Adriana Jakubčíková**, tel.: 02/3250 8906, mobil: 0905 224 841, e-mail: [adriana.jakubcikova@mediartvs.sk](mailto:adriana.jakubcikova@mediartvs.sk) na zastupovanie voči spoločnosti **Obec Terchová** v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
- 4.6. Televízny reklamný spot treba doručiť podľa bodu 3.2.3. elektronicky do **Media RTVS**. Kontaktnou osobou je **Andrej Letko**, tel.:02/6061 3591, mobil: 0905 480 366, e-mail: [andrej.letko@mediartvs.sk](mailto:andrej.letko@mediartvs.sk).  
Rozhlasový reklamný spot treba doručiť podľa bodu 3.2.3. do **Media RTVS**. Kontaktnou osobou je **Danica Kobárová**, tel.:02/3250 8902, mobil: 0903 433 856, e-mail: [danica.kobarova@mediartvs.sk](mailto:danica.kobarova@mediartvs.sk).
- 4.7. Podmienkou odvysielania reklamného spotu je **úhrada zálohovej faktúry** najneskôr tri pracovné dni pred prvým plánovaným vysielaním reklamného spotu.

#### V.

##### Cena a fakturácia

##### 5.1. Cena:

- 5.1.1. Cena mediálnej komerčnej komunikácie poskytnutej pre **Obec Terchová** zo strany Media RTVS na základe tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán na základe z.č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov podľa cenníka reklamných produktov platného v čase plnenia.
- 5.1.2. Na základe dohody zmluvných strán celková hodnota MKK zo strany Media RTVS pre **Obec Terchová** v zmysle Čl. III., bod 3.1.1. tejto zmluvy je vo výške 37.375,- € (tridsaťsedemtisícristosedemdesiatpäť Eur) bez DPH a je vypočítaná podľa aktuálneho Cenníka predaja mediálnej komerčnej komunikácie programových služieb RTVS. Media RTVS sa zaväzuje poskytnúť pre **Obec Terchová** na vyššie špecifikovanú MKK zľavu vo výške 85% z cenníkových cien. **Hodnota mediálnej komerčnej komunikácie pre Obec Terchová zo strany Media RTVS po poskytnutí zľavy vo výške 85% je 5.606,25 € (päťtisícšesťstošesť Eur a 25 centov) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

##### 5.2. Platobné podmienky:

- 5.2.1. Cenu za poskytnutú MKK podľa Čl. III., bod 3.1.1. a Čl. V., bod 5.1.2. tejto zmluvy bude Media RTVS fakturovať spoločnosti **Obec Terchová** formou zálohovej faktúry **vopred**. Následne po skončení plnenia vystaví Media RTVS daňový doklad, ktorý bude obsahovať

náležitosti vyplývajúce z obsahu zákona NRSR č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

5.2.2. **Obec Terchová** uhradí vystavenú zálohovú faktúru na bankový účet Media RTVS v súlade s termínom jej splatnosti, ktorý bude stanovený tak, aby bol dodržaný bod 4.7. v zmysle Čl. IV. tejto zmluvy.

5.2.3. V prípade neuhradenia zálohovej faktúry v termíne uvedenom na faktúre, Media RTVS má nárok reklamné spoty neodvysielať.

## VI.

### Doba platnosti

6.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú do 31.08.2024. Účinky tejto zmluvy zaniknú splnením predmetu zmluvy, pokiaľ nedôjde k jej ukončeniu niektorým zo spôsobov uvedených v tomto článku.

6.2. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, môže druhý účastník požadovať poskytnutie služieb aj po skončení jej platnosti.

6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od zmluvy alebo výpoveďou.

6.4. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to písomnou formou, pričom výpoveď nadobúda účinnosť jej doručením druhej zmluvnej strane.

6.5. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné aj v prípade porušenia povinností vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené ani v primeranej lehote na základe písomného upozornenia. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

## VII.

### Mlčanlivosť

7.1. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k všetkým informáciám získaným od druhej zmluvnej strany v súvislosti s podpisom a plnením tejto zmluvy, ak tieto informácie nie sú verejne prístupné a ak je z ich povahy možno rozumne usudzovať, že druhá zmluvná strana má záujem na ich utajení, pričom nezáleží na forme, v ktorej boli také informácie získané.

7.2. Povinnosť mlčanlivosti podľa článku VII. tejto zmluvy neplatí pre prípady, kedy je sprístupnenie určitých informácií vyžadované právnymi predpismi či orgánmi verejnej moci alebo kedy ide o informácie výslovne schválené poskytujúcou zmluvnou stranou pre ich uverejnenie v reklamných materiáloch.

7.3. Porušenie článku VII. tejto zmluvy bude považované za porušenie tejto zmluvy závažným spôsobom a dôvodom pre odstúpenie od zmluvy účinným dňom nasledujúcim po jeho doručení druhej zmluvnej strane. Za porušenie ustanovení článku VII. tejto zmluvy má poškodená zmluvná strana ďalej právo požadovať náhradu preukázateľne vzniknutej škody.

7.4. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku VII. platí i po ukončení tejto zmluvy.

## VIII.

### Záverečné ustanovenia

8.1. Zmluva sa riadi slovenským právom a príslušným na konanie je slovenský súd.

8.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa platných pre rok 2024, ktoré sú zverejnené na webovej stránke [www.mediarivs.sk](http://www.mediarivs.sk). **Obec Terchová** podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že mu je obsah týchto obchodných podmienok známy. Odchylné dojednania v tejto zmluve majú prednosť pred znením Všeobecných obchodných podmienok.

- 8.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať obchodné, výrobné a ďalšie tajomstvá, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto zmluvy.
- 8.4. Všetky zmeny a dodatky musia byť vykonané po obojstrannom súhlase zmluvných strán vo forme číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve. K platnosti všetkých príloh sa vyžadujú ich potvrdenia oboma zmluvnými stranami na druhej strane prílohy. Akékoľvek zásahy do prílohy sú nepripustné.
- 8.5. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pohľadávky a záväzky, ktoré im na základe plnení poskytnutých v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy vzniknú, nebudú postupovať, predávať ani iným spôsobom prevádzať na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 8.7. Pri porušení ustanovení uvedených v Čl. VII., bod 7.6. sa zaväzuje zmluvná strana, ktorá takýto úkon bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany zrealizuje, uhradiť zmluvnú pokutu vo výške sumy, ktorá sa stane predmetom postúpenia, predaja alebo prevodu pohľadávky na tretiu osobu. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane dotknutej porušením povinnosti podľa Čl. VII., bod 7.6. druhou zmluvnou stranou.
- 8.8. Zmluva zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán.
- 8.9. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, alebo dobými mravmi zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému riešeniu.
- 8.10. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, takéto konanie bude považované za porušenie zmluvy.
- 8.11. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každý má hodnotu originálu. Každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
- 8.12. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú. Zmluvné strany ďalej prehlasujú, že zmluva je pre nich vzájomne výhodná a vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľbu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Osoby, ktoré uzatvárajú zmluvu v mene zmluvných strán, týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými uzatvoriť túto zmluvu.

V Bratislave dňa 14.06.2024

**Media RTVS, s.r.o.**  
Miriám Kittler  
konateľ

**Obec Terchová**  
Jozef Dávidik  
starosta obce Terchová